

Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 GUATEM 04641 282301Z

17

ACTION ARA-10

INFO OCT-01 ISO-00 EB-07 /018 W
----- 127583

R 282230Z AUG 75
FM AMEMBASSY GUATEMALA
TO USDOC WASHDC
INFO SECSTATE WASHDC 7970

UNCLAS GUATEMALA 4641

E.O. 11652: N/A
TAGS: BEXP, GT
SUBJECT: FOREIGN GOVERNMENT TENDER

1. 205/01/T-0003

2. 082775

3. A PANIAGUA/RDGRIFIN II

4. 205 GUATEMALA

5. N

6. A. REPLY TO --
B. DEPARTAMENTO DE BIENES DEL ESTADO Y LICITACIONES
C. 3A. CALLE 3-49, ZONA 1
GUATEMALA CITY, GUATEMALA

7. LICITACION PUBLICA "XAYAPIXCAYA" NO. 62-75

8. 10/27/75 09:00 A.M.

9. 201

10. 99151-0100

CONSTRUCTION OF DAM
9 A SAND CLEANING AREA, CONCRETE CHANNELS AND
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 GUATEM 04641 282301Z

STEEL SYPHONS ALL LOCATED IN THE VICINITY OF PATZUN, DEPARTMENT

OF CHIMALTENANGO, GUATEMALA. THIS WORK, ENTITLED XP-11, IS ONE OF THE FINAL PHASES OF THE CONSTRUCTION OF THE "XAYA-PIXCAYA" PROJECT, WHICH WILL SUPPLY DRINKING WATER TO GUATEMALA CITY. THE XP-11 WORK IS TO BE COMPLETED IN 500 WORKING DAYS.

ALL INFORMATION, SPECIFICATIONS AND PLANS FOR THIS TENDER ARE AVAILABLE AT THE OFFICES OF THE EXECUTIVE UNIT OF THE "XAYA-PIXCAYA" PROJECT, DIAGONAL 6, 16-01, ZONA 10, GUATEMALA CITY, IN EXCHANGE FOR TWO ROLLS OF 50-YARDS EACH OF HELIOGRAPHIC (BLUE PRINT) PAPER, 42 INCHES WIDE.

ONLY OFFERS OF CONSTRUCTION FIRMS FROM GUATEMALA OR OTHER MEMBER COUNTRIES OF THE IBRD (U.S. IS A MEMBER) AND REGISTERED WITH THE PREQUALIFYING REGISTER OF THE EXECUTIVE UNIT OF THE "XAYA-PIXCAYA" PROJECT SHALL BE ACCEPTED ON THE BASIS OF INDIVIDUAL QUOTATIONS FOR THE FOLLOWING SPECIALIZATION GROUPS: 1) DREDGING, 3) ROAD DRAINAGE WORK, 9) DAMS, 17) WATER SUPPLY INSTALLATIONS, 19) CONCRETE STRUCTURES, AND 20) INSTALLATION OF WELDED STEEL PIPING. THE BIDS MUST BE PRESENTED IN SPANISH IN A SEALED ENVELOPE WITH DESCRIPTION OF THE CONTENTS, NAME AND ADDRESS OF THE BIDDER ON THE OUTSIDE, TO THE DEPARTAMENTO DE BIENES DEL ESTADO Y LICITACIONES (DEPARTMENT OF STATE PROPERTIES AND PUBLIC BIDS), 3A. CALLE 3-49, ZONA 1, GUATEMALA.

THE PREQUALIFYING REGISTER OF THE EXECUTIVE UNIT OF THE "XAYA-PIXCAYA" PROJECT REQUIRES THAT BIDDERS FOR THE SUBJECT TENDER BE REGISTERED IN THE "H" FINANCIAL CAPACITY GROUP (US\$2 MILLION), OR HIGHER, ESTABLISHED UNDER GOVERNMENT AGREEMENT CM-9-71. FOR THIS PURPOSE, FORMS ARE AVAILABLE AT THE OFFICES ON DIAGONAL 6, 16-01, ZONA 10, GUATEMALA CITY, FROM THIS DATE ON. THE FORMS MUST BE PRESENTED IN SPANISH OR TRANSLATED BY A SWORN TRANSLATOR, DULY AUTHORIZED TO OPERATE IN GUATEMALA, AT LEAST TWENTY DAYS PRIOR TO THE DATE SET FOR THE PUBLIC BID.

11. THE PROJECT IS BEING FINANCED BY IBRD AND LOCAL FUNDS.
MELOY

UNCLASSIFIED

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 JAN 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: n/a
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 28 AUG 1975
Decaption Date: 01 JAN 1960
Decaption Note:
Disposition Action: n/a
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: n/a
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment:
Disposition Date: 01 JAN 1960
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1975GUATEM04641
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Film Number: D750299-0405
From: GUATEMALA
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1975/newtext/t19750810/aaaaaikd.tel
Line Count: 94
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Office: ACTION ARA
Original Classification: UNCLASSIFIED
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 2
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: n/a
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: n/a
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: CollinP0
Review Comment: n/a
Review Content Flags:
Review Date: 30 JAN 2003
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <30 JAN 2003 by ReddocGW>; APPROVED <11 MAR 2004 by CollinP0>
Review Markings:

Margaret P. Grafeld
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
06 JUL 2006

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: FOREIGN GOVERNMENT TENDER
TAGS: BEXP, GT
To: COM
Type: TE
Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 06 JUL 2006